

Albanska - Råd och information om lugnande medicin vid tandläkarbehandling

## Këshilla dhe informacion për ilaçe qetësuese gjatë trajtimit dentar

### Para trajtimit

Është e rëndësishme që ne të dimë për sëmundjet tuaja eventuale dhe ilaçet. Për dozim të sakt ne duhet të dimë edhe peshën tuaj.

### Ti duhet t'i dish këto

#### Kështu funksion Midazolam

- Ti relaksohesh dhe ndjen më pak shqetësim gjatë trajtimit.
- Ky ilaç nuk qetëson dhimbjen prandaj ne mund të mpirjmë dhëmbin nëse dëshiron.
- Zakonisht zbehet mbajtja mednd e trajtimit më vonë pasi që ilaç ka ndikim në aftësin e kujtesës.

#### Kështu përdoret Midazolam

- Ilaçai pëdoret në klinikë 20-30 minuta para trajtimit.
- Zakonisht në formë të lëngtë që pihet.
- Për fëmijë nganjëherë në zorrën e trashë përmes tubës.

#### Të mendosh para trajtimit

Është me rëndësi që të mosh hash apo pish dy orë para vizitës. Eja me kohë në vizitë.

#### Të mendosh pas trajtimit

Midazolam mbetet në trup gjatë gjithë ditës. Pas trajtimit ti duhet të ngelësh në klinik një deri në dy orë. Meqenëse ilaçi e relakson muskulaturën, kjo ka ndikim në drejtpeshim, prandaj nuk duhet të bënë ndonjë aktivitet fizik apo të vozitni makinë, të njëjtën ditë. Vozitja e makinës ljeohet tek pas 12 orëve. Ti duhet të kesh një shoqërues direkt pas trajtimit, por edhe më vonë gjatë rrugës për në shtëpi nga klinika.

### Informacion për prindër

#### Të mendosh gjatë trajtimit

Nganjëherë ndodh që fëmija edhe pse e ka marrë ilaçin, mundë të nevríkuset apo të qaj, dhe ti mund ta ndihmosh duke e ngushëlluar dhe qetësuar atë. Është me rëndësi që ti pastaj t'i tregosh fëmijut me fjalë pozitive se si ka shkuar trajtimi, sepse fëmija mban mend vetëm fjalët e tuaja.

### **Të mendosh pas trajtimit**

Gjatë kthimit në shtëpi, fëmija si zakonisht duhet të ulet në karrigen për fëmijë me rryp sigurie dhe një të rritur pranë fëmijut. Fëmija duhet ta kaloj i qetë pjesën e ditës dhe mbaje atë nën mbikqyrje sepse drejtpeshimi i fëmijut është i ndikuar. Nëse fëmija fle atëherë të shtrihet në krah.

### **Sa kushton trajtimi me Midazolam?**

Ky trajtim kërkon kohë më shumë në klinikë. Për fëmijë trajtimi është falas dhe të rinjë madhor në kuadër të kornizës për dentari falas për fëmijë dhe të rinjë. Të rriturit debitohej sipas listës së çmimeve. Nëse e ç'lajmëron kohën vonë apo mungon fare, debitohej një taksë më e lartë, si për fëmijë ashtu edhe të rritur.

Svenska - Råd och information om lugnande medicin vid tandläkarbehandling

## Råd och information om lugnande medicin vid tandläkarbehandling

### Inför behandling

Det är viktigt att vi känner till dina eventuella sjukdomar och mediciner. För att kunna dosera rätt behöver vi även veta vad du väger.

### Det här behöver du känna till

#### Så fungerar Midazolam

- Du slappnar av och känner mindre oro under behandlingen.
- Läkemedlet är inte smärtstillande och därför kan du få bedövning som vanligt om du vill.
- Minnet av behandlingen är vanligtvis inte så tydlig efteråt eftersom medicinen tillfälligt påverkar förmågan att komma ihåg.

#### Så ges Midazolam

- Läkemedlet tas på kliniken 20–30 minuter före behandlingen.
- Vanligtvis i form av en lösning att dricka.
- Till barn ibland via en plastpip i ändtarmen.

#### Att tänka på före behandling

Det är viktigt att du inte äter eller dricker två timmar innan besöket. Tänk på att komma i god tid till besöket.

#### Att tänka på efter behandling

Midazolam finns kvar i kroppen under hela dagen. Efter behandlingen får du stanna kvar på kliniken i en till två timmar. Eftersom medlet verkar avslappnande på musku-laturen och påverkar balansen är det viktigt att inte delta i fysiska aktiviteter eller att ge sig ut i trafiken samma dag. Bilkörning är inte tillåten förrän efter tolv timmar. Du ska ha sällskap av en ledsagare direkt efter behandlingen och även senare på väg hem från kliniken.

### Information till vårdnadshavare

#### Att tänka på under behandlingen

Ibland händer det att barnet trots medicinering blir argt eller ledset och då kan du hjälpa till genom att stötta och lugna. Det är viktigt att du efteråt ger en positiv bild av händelseförloppet då detta blir vad barnet kommer ihåg.

### **Att tänka på efter behandling**

Vid hemresa i bil ska barnet sitta som vanligt i bilstol med säkerhetsbälte samt ha en vuxen bredvid sig. Ta det lugnt hemma med barnet resten av dagen och håll barnet under uppsikt eftersom balansen är påverkad. Om barnet somnar ska det ligga på sidan.

### **Vad kostar behandlingen med Midazolam?**

Denna behandling kräver extra tid på kliniken. Den är kostnadsfri för barn och unga vuxna inom ramen för den fria barn- och ungdomstandvården. Vuxna debiteras enligt gällande prislista. Vid sena återbud och uteblivande debiteras en högre avgift för såväl barn som vuxna.